

BG	<p>Информация за безопасност - Външният гъвкав кабел на осветителното тяло не може да се заменя; ако кабелът е повреден, осветителното тяло трябва да се изхвърли. - Клемна кутия за свързване на захранването: 3 клеми от винтов или безвинтов тип, с номинално сечение включително 1,0 mm² и напрежение мин. 230 V. - Осветителното тяло не се доставя с клемна кутия. Монтажът може да изисква помощта на квалифицирано лице. Ако монтирате осветителното тяло под покрив, поддържайте минимално разстояние от 0,2 m между горната страна на осветителното тяло и долната част на покрива. Осветителното тяло може да се свързва към електрическата мрежа само с инсталация и защита, които са в съответствие с действащите разпоредби и стандарти. Преди намеса в осветителното тяло или извършване на поддръжка и ремонт, осветителното тяло трябва да бъде изключено от електрическата мрежа. Това трябва да се извършва само от компетентно/опитно лице по смисъла на действащите разпоредби за квалификация за такива дейности. - Не използвайте осветителното тяло без защитния разсейвател. -Защитата от опасно контактно напрежение се осигурява чрез "заземяване". - Прикрепване тип Z. - Внимание, опасност от електрически удар. - Ако не спазвате тези инструкции, това може да доведе до телесни повреди или материални щети</p>
CZ	<p>Bezpečnostní informace - Vnější ohebný kabel svítidla nelze vyměnit; pokud je kabel poškozen, je nutné svítidlo zlikvidovat. - Svorkovnice pro připojení napájení: Svorky: 3 svorky šroubového nebo bezšroubového typu, dimenzované na rozsah průřezu včetně 1,0 mm² a napětí min. 230 V. - Svítidlo se nedodává se svorkovnicí. Instalace může vyžadovat pomoc kvalifikované osoby. Pokud svítidlo instalujete pod střešní krytinu, dodržujte minimální vzdálenost 0,2 m mezi horní stranou svítidla a spodní částí krytiny. Svítidlo smí být připojeno k elektrické síti pouze s instalací a ochranou, která je v souladu s platnými předpisy a normami. Před zásahem do svítidla nebo prováděním údržby a oprav musí být svítidlo odpojeno od elektrické sítě. To smí provádět pouze osoba znalá/zkušená ve smyslu platných předpisů o kvalifikaci pro tyto činnosti. - Svítidlo nepoužívejte bez ochranného difuzoru. - Ochranu před nebezpečným dotykovým napětím zajišťuje "uzemnění". - Upevnění typu Z. - Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. - Pokud nebudete dodržovat tyto pokyny, může dojít ke zranění osob nebo poškození majetku.</p>
DE	<p>Sicherheitshinweise - Das äußere flexible Kabel der Leuchte ist nicht austauschbar; ist das Kabel beschädigt, muss die Leuchte entsorgt werden. - Klemmenblock für den Anschluss der Stromversorgung: 3 Klemmen, schraubbar oder schraubenlos, ausgelegt für einen Querschnittsbereich von einschließlich 1,0 mm² und eine Spannung von mindestens 230 V. - Die Leuchte wird nicht mit einem Klemmenkasten geliefert. Für die Installation ist möglicherweise die Hilfe einer qualifizierten Person erforderlich. Wenn Sie die Leuchte unter einer Überdachung montieren, halten Sie einen Mindestabstand von 0,2 m zwischen der Oberseite der Leuchte und der Unterseite der Überdachung ein. Der Anschluss der Leuchte an das Stromnetz darf nur mit einer Installation und Absicherung erfolgen, die den gültigen Vorschriften und Normen entspricht. Vor Eingriffen in die Leuchte oder vor Wartungs- und Reparaturarbeiten muss die Leuchte vom Stromnetz getrennt werden. Dies darf nur von einer sachkundigen/erfahrenen Person im Sinne der gültigen Vorschriften zur Qualifikation für solche Tätigkeiten durchgeführt werden. - Verwenden Sie die Leuchte nicht ohne den Schutzschirm. - Der Schutz vor gefährlicher Berührungsspannung ist durch "Erdung" gewährleistet. - Befestigung Typ Z. - Vorsicht, Gefahr eines elektrischen Schlages. - Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, kann dies zu Personen- oder Sachschäden führen.</p>
DK	<p>Sikkerhedsinformation - Det udvendige fleksible kabel til armaturet kan ikke udskiftes; hvis kablet er beskadiget, skal armaturet kasseres. - Klemrække til tilslutning af strømforsyning: 3 klemmer af skruetype eller skrueløs type, beregnet til tværsnitsområde inklusive 1,0 mm² og spænding min. 230 V. - Armaturet leveres ikke med en klemkasse. Installationen kan kræve hjælp fra en kvalificeret person. Hvis du installerer armaturet under et tag, skal du holde en afstand på mindst 0,2 m mellem oversiden af armaturet og undersiden af taget. Armaturet må kun tilsluttes elnettet med en installation og beskyttelse, der er i overensstemmelse med gældende regler og standarder. Før der foretages indgreb i armaturet eller udføres vedligeholdelse og reparation, skal armaturet kobles fra lysnettet. Dette må kun udføres af en kyndig/erfaren person i henhold til gældende bestemmelser om kvalifikation til sådanne aktiviteter. - Brug ikke armaturet uden den beskyttende afskærmning. - Beskyttelsen mod farlig berøringsspænding sikres ved "jording". - Fastgørelse af type Z. - Forsigtig, risiko for elektrisk stød. - Hvis du ikke følger disse instruktioner, kan det resultere i personskade eller materielle skader.</p>
EE	<p>Ohutusala teave - valgusti painduvat väliskaablit ei saa asendada; kui kaabel on kahjustatud, tuleb valgusti hävitada. - Klemmiplokk toiteallika ühendamiseks: 3 kruvitüüpi või kruvita tüüpi klemmid, mis on ette nähtud ristlõike vahemikule, sealhulgas 1,0 mm² ja pingele min 230 V. - Valgusti ei ole varustatud klemmikarbiga. Paigaldamine võib nõuda kvalifitseeritud isiku abi. Kui paigaldate valgusti katuse alla, hoidke valgusti ülemise külje ja katuse alumise osa vahel vähemalt 0,2 m kaugus. Valgustit tohib ühendada elektrivõrku ainult kehtivatele eeskirjadele ja standarditele vastava paigalduse ja kaitsega. Enne valgustisse sekkumist või hooldus- ja remonditööd tuleb valgusti vooluvõrgust lahti ühendada. Seda tohib teha ainult asjatundlik/kogenud isik vastavalt kehtivatele eeskirjadele, mis käsitlevad selliste tegevuste teostamist. - Valgustit ei tohi kasutada ilma kaitsva hajutiita. -Ohtliku kontaktpinge eest tagab kaitse "maandamine". - Z-tüüpi kinnitus. - Ettevaatust, elektrilöögi oht. - Kui te ei järgi neid juhiseid, võib see põhjustada isiku- või varakahjustusi</p>
ES	<p>Indicaciones de seguridad - El cable flexible exterior de la luminaria no puede sustituirse; si el cable está dañado, debe desecharse la luminaria. - Bloque de terminales para la conexión de la alimentación eléctrica 3 bornes de tipo roscado o sin tornillos, para un rango de sección incluido 1,0 mm² y una tensión mínima de 230 V. - La luminaria no se suministra con caja de bornes. La instalación puede requerir la ayuda de una persona cualificada. Si instala la luminaria bajo el tejado, mantenga una distancia mínima de 0,2 m entre la parte superior de la luminaria y la parte inferior del tejado. La luminaria sólo debe conectarse a la red eléctrica con una instalación y protección conformes a las normas y reglamentos vigentes. Antes de intervenir en la luminaria o realizar tareas de mantenimiento y reparación, debe desconectarse la luminaria de la red eléctrica. Esto sólo debe hacerlo una persona con conocimientos/experiencia en el sentido de la normativa vigente sobre cualificación para tales actividades. - No utilice la luminaria sin el difusor de protección. -La protección contra la tensión de contacto peligrosa está garantizada por la "puesta a tierra". - Fijación tipo Z. - Precaución, riesgo de descarga eléctrica. - El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar daños personales o materiales.</p>

FI	<p>Turvallisuustiedot - Valaisimen ulkoista taipuisaa kaapelia ei voi vaihtaa; jos kaapeli vaurioituu, valaisin on hävitettävä. - Liitinlohko virtalähteen kytkemistä varten: Nimellispoikkipinta-ala mukaan lukien 1,0 mm² ja jännite vähintään 230 V. 3 ruuviliitäntää tai ruuvitonta liitäntää, mitoitettu poikkipinta-ala mukaan lukien 1,0 mm² ja jännite vähintään 230 V. - Valaisimen mukana ei toimiteta liitäntäkoteloa. Asennus voi vaatia pätevän henkilön apua. Jos asennat valaisimen katteen alle, pidä vähintään 0,2 m:n etäisyys valaisimen yläpuolen ja katteen alapinnan välillä. Valaisimen saa kytkeä sähköverkkoon vain voimassa olevien määräysten ja standardien mukaisella asennuksella ja suojauksella. Ennen valaisimeen puuttamista tai huolto- ja korjaustöitä valaisin on irrotettava sähköverkosta. Tämän saa tehdä vain asiantunteva/kokenut henkilö, joka on pätevä toimintaan voimassa olevien pätevyysvaatimusten mukaisesti. - Älä käytä valaisinta ilman suojahajotinta. -Suojaus vaaralliselta kosketusjännitteeltä varmistetaan "maadoituksella". - Z-tyyppin kiinnitys. - Varoitus, sähköiskun vaara. - Jos et noudata näitä ohjeita, seurauksena voi olla henkilö- tai omaisuusvahinkoja.</p>
FR BE	<p>Informations relatives à la sécurité - Le câble flexible extérieur du luminaire ne peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être mis au rebut. - Bornier pour le raccordement de l'alimentation électrique : 3 bornes à vis ou sans vis, pour une section de 1,0 mm² et une tension minimale de 230 V. - Le luminaire n'est pas livré avec une boîte à bornes. L'installation peut nécessiter l'assistance d'une personne qualifiée. Si vous installez le luminaire sous une toiture, maintenez une distance minimale de 0,2 m entre la face supérieure du luminaire et le bas de la toiture. Le luminaire ne peut être raccordé au réseau électrique que si l'installation et la protection sont conformes aux normes et réglementations en vigueur. Avant d'intervenir sur le luminaire ou d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation, le luminaire doit être débranché du réseau électrique. Cette opération ne doit être effectuée que par une personne compétente/expérimentée au sens des réglementations en vigueur concernant la qualification pour ce type d'activités. - Ne pas utiliser le luminaire sans le diffuseur de protection. -La protection contre les tensions de contact dangereuses est assurée par la mise à la terre. - Fixation de type Z. - Attention, risque de choc électrique. - Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.</p>
GB	<p>Safety information • The exterior flexible cable for the light fitting cannot be replaced; if the cable is damaged, the light fitting must be disposed of. • Terminal block for connection of power supply: 3 terminals screw-type or screw-less type, rated for cross-section range including 1.0 mm² and voltage min 230 V. • The luminaire does not come with a terminal box. Installation may require the assistance of a qualified person. • If you are installing the luminaire under roofing, maintain a minimum distance of 0.2 m between the upper side of the light fitting and the bottom of the roofing. • The luminaire may only be connected to electrical mains with installation and protection that is in line with valid regulations and standards. • Before interfering with the luminaire or performing maintenance and repair, the light fitting must be disconnected from the mains. This must only be done by a knowledgeable/experienced person within the meaning of valid regulations on qualification for such activities. • Do not use the luminaire without the protective diffuser. •The protection from dangerous contact voltage is ensured by „earthing“. • Type Z attachment. • Caution, risk of electric shock. • If you will not follow these instructions it may result in personal injury or property damage</p>
GR CY	<p>Πληροφορίες ασφαλείας - Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί- εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά, το φωτιστικό πρέπει να απορριφθεί. - Μπλοκ ακροδεκτών για τη σύνδεση της παροχής ρεύματος: mm² και τάση τουλάχιστον 230 V. - Το φωτιστικό δεν συνοδεύεται από κουτί ακροδεκτών. Η εγκατάσταση ενδέχεται να απαιτεί τη βοήθεια ειδικευμένου ατόμου. Εάν εγκαθιστάτε το φωτιστικό σώμα κάτω από στέγη, διατηρήστε μια ελάχιστη απόσταση 0,2 m μεταξύ της επάνω πλευράς του φωτιστικού σώματος και του κάτω μέρους της στέγης. Το φωτιστικό σώμα επιτρέπεται να συνδεθεί στο ηλεκτρικό δίκτυο μόνο με εγκατάσταση και προστασία που είναι σύμφωνη με τους ισχύοντες κανονισμούς και πρότυπα. Πριν από την επέμβαση στο φωτιστικό σώμα ή την εκτέλεση εργασιών συντήρησης και επισκευής, το φωτιστικό σώμα πρέπει να αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο. Αυτό πρέπει να γίνεται μόνο από άτομο με γνώσεις/εμπειρία κατά την έννοια των έγκυρων κανονισμών για την εξειδίκευση σε τέτοιες δραστηριότητες. - Μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό χωρίς το προστατευτικό διαχύτη. -Η προστασία από επικίνδυνη τάση επαφής εξασφαλίζεται με τη "γείωση". - Προσάρτηστε τύπου Z. - Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. - Εάν δεν θα ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες μπορεί να προκληθούν σωματικές βλάβες ή υλικές ζημιές</p>
HU	<p>Biztonsági információ - A lámpatest külső flexibilis kábele nem cserélhető; ha a kábel megsérül, a lámpatestet el kell távolítani. - A tápellátás csatlakoztatására szolgáló csatlakozóblokk: 1,0 mm² -es keresztmetszet-tartományra és min. 230 V-os feszültségre méretezett 3 csavaros vagy csavar nélküli csatlakozóval. - A lámpatesthez nem tartozik csatlakozódoboz. A beszereléshez szakképzett személy segítségére lehet szükség. Ha a lámpatestet tetőszerkezet alá szereli, tartson legalább 0,2 m távolságot a lámpatest felső oldala és a tetőszerkezet alja között. A lámpatestet csak az érvényes előírásoknak és szabványoknak megfelelő szereléssel és védelemmel szabad az elektromos hálózatra csatlakoztatni. A lámpatestbe való beavatkozás vagy karbantartás és javítás előtt a lámpatestet le kell választani a hálózatról. Ezt csak az ilyen tevékenységekre vonatkozó érvényes előírások értelmében hozzáértő/tapasztalt személy végezheti. - Ne használja a lámpatestet a védő diffúzor nélkül. -A veszélyes érintkezési feszültség elleni védelmet a "földelés" biztosítja. - Z típusú rögzítés. - Vigyázat, áramütés veszélye. - Ha nem tartja be ezeket az utasításokat, az személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.</p>
IT	<p>Informazioni sulla sicurezza - Il cavo flessibile esterno dell'apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere smaltito. - Morsettiera per il collegamento dell'alimentazione: 3 morsetti di tipo a vite o senza vite, con sezione compresa tra 1,0 mm² e tensione minima di 230 V. - L'apparecchio non viene fornito con una morsettiera. L'installazione può richiedere l'assistenza di una persona qualificata. Se si installa l'apparecchio sotto il tetto, mantenere una distanza minima di 0,2 m tra il lato superiore dell'apparecchio e il fondo del tetto. L'apparecchio può essere collegato alla rete elettrica solo con un'installazione e una protezione conformi alle norme e agli standard vigenti. Prima di intervenire sull'apparecchio o di eseguire interventi di manutenzione e riparazione, è necessario scollegarlo dalla rete elettrica. Questa operazione deve essere eseguita solo da una persona esperta e competente ai sensi delle norme vigenti in materia di qualificazione per tali attività. - Non utilizzare l'apparecchio senza il diffusore di protezione. -La protezione dalla tensione di contatto pericolosa è garantita dalla "messa a terra". - Attacco di tipo Z. - Attenzione, rischio di scosse elettriche. - La mancata osservanza di queste istruzioni può causare danni a persone o cose.</p>

LT	<p>Saugos informacija - Išorinio lankstaus šviestuvo kabelio pakeisti negalima; jei kabelis pažeistas, šviestuvą reikia išmesti. - Gnybtų blokas maitinimo šaltiniui prijungti: 3 gnybtai - sraigtiniai arba be sraigtų, skirti 1,0 mm2 skerspjūvio diapazonui ir ne mažesnei kaip 230 V įtampai. - Šviestuvus nepateikiamas su gnybtų dėžute. Montuojant gali prireikti kvalifikuoto asmens pagalbos. Jei montuojate šviestuvą po stogo danga, išlaikykite ne mažesnę kaip 0,2 m atstumą tarp viršutinės šviestuvo pusės ir stogo dangos apačios. Šviestuvą prie elektros tinklo galima jungti tik įrengus ir apsaugojus pagal galiojančias taisykles ir standartus. Prieš atliekant kišimąsi į šviestuvą arba techninę priežiūrą ir remontą, šviestuvus turi būti atjungtas nuo elektros tinklo. Tai turi daryti tik išmanantis ir (arba) patyręs asmuo, kaip apibrėžta galiojančiose tokios veiklos kvalifikacijos taisyklėse. - Nenaudokite šviestuvo be apsauginio difuzoriaus. -Apsauga nuo pavojingos kontaktinės įtampos užtikrinama "įžeminimu". - Z tipo tvirtinimas. - Atsargiai, elektros smūgio pavojus. - Jei nesilaikysite šių nurodymų, gali būti sužaloti žmonės arba sugadintas turtas</p>
LV	<p>Drošības informācija - Gaismekļa ārējo elastīgo kabeli nevar nomainīt; ja kabelis ir bojāts, gaismas ierīce ir jāiznīcina. - Termināļu bloks strāvas padeves pieslēgšanai: 3 spaiļes skrūvējamas vai bezskrūvju tipa, ar šķērsriezumu, ieskaitot 1,0 mm², un spriegumu min 230 V. - Gaismeklim nav pievienota spaiļu kārbā. Uzstādīšanai var būt nepieciešama kvalificētas personas palīdzība. Ja gaismekliuzstāda zem jumta seguma, ievēro vismaz 0,2 m attālumu starp gaismekļa augšējo pusi un jumta seguma apakšu. Gaismekli drīkst pieslēgt elektrotīklam tikai ar instalāciju un aizsardzību, kas atbilst spēkā esošajiem noteikumiem un standartiem. Pirms iejaukšanās gaismekļa darbībā vai tehniskās apkopes un remonta veikšanas gaismas ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla. To drīkst darīt tikai zinoša/pieredzējusi persona spēkā esošo noteikumu par šādu darbību veikšanu izpratnē. - Neizmantojiet gaismekli bez aizsargdifuzora. -Aizsardzību pret bīstamu kontakta spriegumu nodrošina "zemējums". - Z tipa stiprinājums. - Uzmanību, elektrošoka risks. - Ja neievērosiet šos norādījumus, tas var izraisīt miesas bojājumus vai materiālos zaudējumus.</p>
NL	<p>Veiligheidsinformatie - De flexibele buitenkabel voor het armatuur kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd is, moet het armatuur worden weggegooid. - Klemmenblok voor aansluiting van voeding: 3 klemmen van het schroeftype of schroefloos type, nominaal voor doorsnede bereik inclusief 1,0 mm² en spanning min 230 V. - De armatuur wordt niet geleverd met een aansluitdoos. Voor de installatie kan de hulp van een gekwalificeerd persoon nodig zijn. Als u de armatuur onder een dakbedekking installeert, moet u een minimumafstand van 0,2 m aanhouden tussen de bovenkant van de armatuur en de onderkant van de dakbedekking. Het armatuur mag alleen worden aangesloten op het elektriciteitsnet met een installatie en beveiliging die voldoen aan de geldende voorschriften en normen. Alvorens aan het armatuur te sleutelen of onderhoud en reparaties uit te voeren, moet het armatuur worden losgekoppeld van het lichtnet. Dit mag alleen worden gedaan door een deskundig/ervaren persoon in de zin van de geldende regelgeving met betrekking tot kwalificatie voor dergelijke activiteiten. - Gebruik het armatuur niet zonder beschermrooster. -De bescherming tegen gevaarlijke aanraakspanning wordt verzekerd door "aarding". - Type Z bevestiging. - Let op, risico op elektrische schokken. - Als u deze instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade.</p>
PL	<p>Informacje dotyczące bezpieczeństwa - Zewnętrzny elastyczny przewód oprawy oświetleniowej nie może być wymieniany; jeśli przewód jest uszkodzony, oprawę oświetleniową należy zutylizować. - Listwa zaciskowa do podłączenia zasilania: 3 zaciski typu śrubowego lub bezśrubowego, przystosowane do przekroju min. 1,0 mm² i napięcia min. 230 V. - Oprawa nie jest dostarczana ze skrzynek zaciskową. Instalacja może wymagać pomocy wykwalifikowanej osoby. W przypadku montażu oprawy oświetleniowej pod zadaszeniem należy zachować minimalną odległość 0,2 m między górną częścią oprawy oświetleniowej a spodem zadaszenia. Oprawa oświetleniowa może być podłączona do sieci elektrycznej wyłącznie z instalacją i zabezpieczeniem zgodnym z obowiązującymi przepisami i normami. Przed ingerencją w oprawę oświetleniową lub wykonaniem prac konserwacyjnych i naprawczych należy odłączyć oprawę oświetleniową od sieci elektrycznej. Czynności te mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowaną/doświadczoną osobę w rozumieniu obowiązujących przepisów dotyczących kwalifikacji do wykonywania takich czynności. - Nie wolno używać oprawy oświetleniowej bez klosza ochronnego. -Ochrona przed niebezpiecznym napięciem dotykowym jest zapewniona przez "uziemiaenie". - Mocowanie typu Z. - Uwaga, ryzyko porażenia prądem. - Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia</p>
PT	<p>Indicações de segurança - O cabo flexível exterior do aparelho de iluminação não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, o aparelho de iluminação deve ser eliminado. - Bloco de terminais para ligação da alimentação eléctrica: 3 terminais de tipo aparafusado ou sem parafuso, dimensionados para a gama de secções transversais incluindo 1,0 mm² e tensão mínima de 230 V. - A luminária não é fornecida com uma caixa de terminais. A instalação pode exigir a assistência de uma pessoa qualificada. Se instalar a luminária sob um telhado, mantenha uma distância mínima de 0,2 m entre a parte superior do aparelho de iluminação e a parte inferior do telhado. A luminária só pode ser ligada à rede eléctrica se a instalação e a proteção estiverem em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Antes de interferir com a luminária ou de efetuar manutenção e reparação, a luminária deve ser desligada da rede eléctrica. Isso só deve ser feito por uma pessoa com conhecimentos/experiência na aceção dos regulamentos válidos sobre a qualificação para tais actividades. - Não utilizar a luminária sem o difusor de proteção. -A proteção contra tensões de contacto perigosas é assegurada pela "ligação à terra". - Fixação do tipo Z. - Cuidado, risco de choque eléctrico. - O não cumprimento dessas instruções pode resultar em ferimentos pessoais ou danos materiais</p>
RO MD	<p>Informații de siguranță - Cablul flexibil exterior al corpului de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie eliminat. - Bloc terminal pentru conectarea sursei de alimentare: 3 borne tip șurub sau tip fără șurub, dimensionate pentru o gamă de secțiuni inclusiv 1,0 mm² și tensiune min 230 V. - Corpul de iluminat nu este livrat cu o cutie de borne. Instalarea poate necesita asistența unei persoane calificate. Dacă instalați corpul de iluminat sub acoperiș, păstrați o distanță minimă de 0,2 m între partea superioară a corpului de iluminat și partea inferioară a acoperișului. Corpul de iluminat poate fi conectat la rețeaua electrică numai cu o instalare și o protecție conforme cu reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a interveni asupra corpului de iluminat sau de a efectua lucrări de întreținere și reparații, corpul de iluminat trebuie să fie deconectat de la rețeaua electrică. Acest lucru trebuie făcut numai de către o persoană cu cunoștințe/experiență în sensul reglementărilor valabile privind calificarea pentru astfel de activități. - Nu utilizați corpul de iluminat fără difuzorul de protecție. -Protecția împotriva tensiunilor de contact periculoase este asigurată prin "legare la pământ". - Atașament de tip Z. - Atenție, risc de electrocutare. - Dacă nu veți respecta aceste instrucțiuni, aceasta poate duce la vătămări corporale sau pagube materiale</p>

RS HR BA ME	<p>Sigurnosne informacije • Vanjski savitljivi kabel za rasvjetno tijelo ne može se zamijeniti; ako je kabel oštećen, rasvjetno tijelo se mora baciti. • Priključni blok za spajanje napajanja: 3 priključka tipa s vijcima ili bez vijaka, naznačena za raspon poprečnog presjeka uključujući 1,0 mm² i napon min. 230 V. • Rasvjetno tijelo ne dolazi s priključnom kutijom. Instalacija može zahtijevati pomoć kvalificirane osobe. • Ako rasvjetno tijelo postavljate ispod krova, održavajte minimalnu udaljenost od 0,2 m između gornje strane rasvjetnog tijela i dna krova. • Svjetiljka se smije priključiti na električnu mrežu samo uz instalaciju i zaštitu u skladu s važećim propisima i standardima. • Prije miješanja u rasvjetno tijelo ili održavanje i popravka, rasvjetno tijelo mora biti isključeno iz električne mreže. To smije raditi samo obrazovana/iskusna osoba u smislu važećih propisa o osposobljenosti za takve poslove. • Ne koristite rasvjetno tijelo bez zaštitnog difuzora. • Zaštita od opasnog kontaktnog napona osigurana je „uzemljenjem“. • Priključak tipa Z. • Oprez, opasnost od strujnog udara. • Ako ne slijedite ove upute, to može rezultirati osobnim ozljedama ili oštećenjem imovine</p>
SE	<p>Säkerhetsinformation - Den utvändiga flexibla kabeln till armaturen kan inte bytas ut; om kabeln skadas måste armaturen kasseras. - Kopplingsplint för anslutning av strömförsörjning: 3 plintar av skruvtyp eller skruvlös typ, dimensionerade för tvärsnittsområde inklusive 1,0 mm² och spänning min 230 V. - Armaturen levereras inte med en kopplingslåda. Installationen kan kräva hjälp av en kvalificerad person. Om du installerar armaturen under tak, håll ett avstånd på minst 0,2 m mellan armaturens ovansida och takets undersida. Armaturen får endast anslutas till elnätet med en installation och ett skydd som överensstämmer med gällande föreskrifter och standarder. Innan ingrepp i armaturen eller underhålls- och reparationsarbeten utförs måste armaturen kopplas bort från elnätet. Detta får endast utföras av en kunnig/erfaren person enligt gällande bestämmelser om behörighet för sådan verksamhet. - Använd inte armaturen utan skyddsbländaren. - Skyddet mot farlig beröringsspanning säkerställs genom "jordning". - Typ Z infästning. - Varning, risk för elektriska stötar. - Om du inte följer dessa instruktioner kan det leda till personskador eller materiella skador.</p>
SI	<p>Varnostne informacije - Zunanjega gibljivega kabla za svetilko ni mogoče zamenjati; če je kabel poškodovan, je treba svetilko zavreči. - Stikalni blok za priključitev napajanja: 3 sponke vijačne ali brezvijačne izvedbe, dimenzionirane za presek vključno z 1,0 mm² in napetost min. 230 V. - Svetilu ni priložena priključna omarica. Pri namestitvi bo morda potrebna pomoč usposobljene osebe. Če svetilkonameščate pod strešno kritino, med zgornjo stranjo svetilke in spodnjim delom strešne kritine ohranite razdaljo najmanj 0,2 m. Svetilko lahko priključite na električno omrežje le z namestitvijo in zaščito, ki je v skladu z veljavnimi predpisi in standardi. Pred posegi v svetilko ali izvajanjem vzdrževanja in popravil je treba svetilko izključiti iz električnega omrežja. To lahko stori le oseba z znanjem/izkušnjami v smislu veljavnih predpisov o usposobljenosti za tovrstne dejavnosti. - Svetilke ne uporabljajte brez zaščitnega difuzorja. - Zaščita pred nevarno napetostjo dotika je zagotovljena z "ozemljitvijo". - Pritrditev tipa Z. - Pozor, nevarnost električnega udara. - Če ne boste upoštevali teh navodil, lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode</p>
SK	<p>Bezpečnostné informácie - Vonkajší ohybný kábel svietidla nie je možné vymeniť; ak je kábel poškodený, svietidlo sa musí zlikvidovať. - Svorkovnica na pripojenie napájania: 3 svorky skrutkového alebo bezskrutkového typu, dimenzované na rozsah prierezu vrátane 1,0 mm² a napätie min. 230 V. - Svietidlo sa nedodáva so svorkovnicou. Inštalácia si môže vyžadovať pomoc kvalifikovanej osoby. Ak svietidlo inštalujete pod strešnú krytinu, dodržujte minimálnu vzdialenosť 0,2 m medzi hornou stranou svietidla a spodnou časťou strešnej krytiny. Svietidlo sa môže pripojiť k elektrickej sieti len s inštaláciou a ochranou, ktorá je v súlade s platnými predpismi a normami. Pred zásahom do svietidla alebo pred vykonávaním údržby a opráv sa musí svietidlo odpojiť od elektrickej siete. To môže vykonať len osoba znalá/skúsená v zmysle platných predpisov o kvalifikácii na takéto činnosti. - Svietidlo nepoužívajte bez ochranného difuzora. - Ochrana pred nebezpečným dotykovým napätím zabezpečuje "uzemnenie". - Upevnenie typu Z. - Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. - Ak nebudete dodržiavať tieto pokyny, môže to mať za následok zranenie osôb alebo poškodenie majetku</p>
UA	<p>Інформація з техніки безпеки - зовнішній гнучкий кабель світильника не підлягає заміні; якщо кабель пошкоджений, світильник необхідно утилізувати. - Клемна колодка для підключення джерела живлення: 3 клеми гвинтового або безгвинтового типу, розраховані на діапазон перерізу до 1,0 мм² і напругу не менше 230 В. - Світильник не постачається з клемною колодкою. Для встановлення може знадобитися допомога кваліфікованого фахівця. Якщо ви встановлюєте світильник під покрівлю, відстань між верхньою частиною світильника і нижньою частиною покрівлі повинна становити не менше 0,2 м. Світильник можна підключати до електромережі тільки за допомогою монтажу та захисту, що відповідають чинним нормам і стандартам. Перед втручанням в роботу світильника або проведенням технічного обслуговування і ремонту світильник необхідно відключити від мережі. Це має робити лише обізнана/досвідчена особа, яка має відповідну кваліфікацію згідно з чинними нормами щодо кваліфікації для таких робіт. - Не використовуйте світильник без захисного розсіювача. -Захист від небезпечної напруги дотику забезпечується за допомогою "заземлення". - Кріплення типу Z. - Обережно, небезпека ураження електричним струмом. - Недотримання цих інструкцій може призвести до травмування людей або пошкодження майна.</p>